

中文

有了 Minigarden Grow Up 和 Bug Off, 您可以为各株植物选择最为适合的补充剂, 令它们能够健康成长并得到天然保护。Minigarden Grow up 和 Bug Off 的独立包装剂量精确, 便于使用。

**增强植物的自然防御能力**

**说明:** 用于喷洒或浇灌的有机肥, 加强植物对抗恶劣环境的能力 (包括抵抗力)。

**成分:** 29%磷 (P)、19%钾 (K) 和有机物质提取物。

**剂量和应用:** 用一小袋(3毫升)配1.25升的水来喷洒。或者,用相同的剂量来喷洒整个植物。每8天喷洒一次,需在增长较迅速、以及温度和湿度较高的时候进行。

**综合护理** 放在儿童接触不到的地方。· 远离食品和饮料。· 若发生事故或突感不适, 请立即就医 (出示此标签)。· 如果没有分别稀释, 切勿与植物保护剂混合。· 远离所有的热源。

EXPERIMENTE TAMBÉM · ALSO TRY · ESSAYEZ ÉGALEMENT · PRUEBE TAMIÉN · PROVATE ANCHE · PROBIEREN SIE AUCH  
こちらもお試ください · ПОПРОБУЙТЕ ТАКЖЕ · 也请试试

GROW UP VERDE PARA REFORÇO NUTRITIVO PLANTAS VERDES · GREEN GROW UP FOR NUTRIENT SUPPLEMENT GREEN PLANTS · GROW UP VERT, RENFORT NUTRITIONNEL DES PLANTES VERTES · GROW UP VERDE PARA REFUERZO NUTRITIVO PLANTAS VERDES · GROW UP VERDE, INTEGRATORE NUTRIENTE PER PIANTE VERDI · GROW UP GRÜN ALS KRAFTNAHRUNG FÜR GRÜNE PFLANZEN · 観葉植物のための栄養サプリメント · GROW UP ЗЕЛЕНЬИЙ: ПИТАТЕЛЬНАЯ ДОБАВКА ДЛЯ ЗЕЛЕННЫХ РАСТЕНИЙ · GROW UP ( 緑 ) 绿色 · GROW UP, 绿色植物的营养补充剂

GROW UP LARANJA PARA REFORÇO NUTRITIVO FLORES E FRUTOS · ORANGE GROW UP FOR NUTRIENT SUPPLEMENT FLOWERS AND FRUITS · GROW UP ORANGE, RENFORT NUTRITIONNEL DES FLEURS ET DES FRUITS · GROW UP NARANJA PARA REFUERZO NUTRITIVO FLORES Y FRUTAS · GROW UP ARANCIONE, INTEGRATORE NUTRIENTE PER FIORI E PIANTE DA FRUTTO · GROW UP ORANGE ALS KRAFTNAHRUNG FÜR BLUMEN UND FRÜCHTE · 果实と花をつける植物のための栄養サプリメント · GROW UP ( オレンジ色 ) · GROW UP ОРАНЖЕВЫЙ: ПИТАТЕЛЬНАЯ ДОБАВКА ДЛЯ ЦВЕТОВ И ФРУКТОВЫХ РАСТЕНИЙ · 橙色 GROW UP, 花果营养补充剂

GROW UP CASTANHO PARA REFORÇO NUTRITIVO BIOLÓGICO · BROWN GROW UP FOR BIOLOGICAL NUTRIENT SUPPLEMENT · GROW UP MARRON RENFORT NUTRITIONNEL BIOLOGIQUE · GROW UP MARRÓN PARA REFUERZO NUTRITIVO BIOLÓGICO · GROW UP MARRONE, INTEGRATORE NUTRIENTE BIOLOGICO · GROW UP BRAUN ALS BIOLOGISCHE KRAFTNAHRUNG · 生物学的な栄養サプリメント · GROW UP ( 茶色 ) · GROW UP КОРИЧНЕВЫЙ: БИОЛОГИЧЕСКАЯ ПИТАТЕЛЬНАЯ ДОБАВКА · 赭色 GROW UP, 天然有机营养补充剂

BUG OFF VERMELHO COMO SUPLEMENTO IMUNITÁRIO PROTEÇÃO · RED BUG OFF AS PROTECTION IMMUNITY SUPPLEMENT · BUG OFF ROUGE SUPPLÉMENT IMMUNITAIRE PROTECTION · BUG OFF ROJO COMO SUPLEMENTO IMMUNITARIO PROTECCIÓN · BUG OFF ROSSO, IMMUNO-INTEGRATORE PER FAVORIRE LA PROTEZIONE DELLE PIANTE · BUG OFF ROT ALS SUPPLEMENT FÜR BESSERE ABWEHRKRÄFTE UND ZUM SCHUTZ · 植物を保護し免疫力を高めるサプリメント · BUG OFF ( 赤 ) · BUG OFF КРАСНЫЙ: ПИТАТЕЛЬНАЯ ДОБАВКА ДЛЯ ПОВЫШЕНИЯ ИМУНИТЕТА И ЗАЩИТЫ РАСТЕНИЙ · 红色 BUG OFF, 保护型免疫补充剂

DESTINADO A FLORICULTURA CASEIRA · INTENDED FOR HOME GARDENING · DESTINÉ À LA FLORICULTURE DESTINADO A FLORICULTURA CASERA · IDEALE PER GIARDINI IN CASA · FÜR HAUSPFLANZEN · ホームガーデニング用 Для ДОМАШНЕГО ЦВЕТОВОДСТВА · 用于居家园艺

Quizcamp, SA  
R. Mem Rodrigues, 4D  
1400-249 Lisboa  
Portugal



e 72g REF: MGBobl243ML

www.mini-garden.com



BUG OFF

AZUL · BLUE · BLEU · AZUL SUPLEMENTO IMUNITÁRIO VITALIDADE  
VITALITY IMMUNITY SUPPLEMENT  
BLU · BLAU · 青 · COMPLÉMENT IMMUNITAIRE VITALITÉ  
СИНИЙ · 蓝色 SUPLEMENTO INMUNITARIO VITALIDAD  
SUPPLEMENTO IMMUNITARIO VITALITÀ  
IMMUNSYSTEMSUPPLEMENT FÜR VITALITÄT  
活性 · 免疫サプリメント  
ДОБАВКА ДЛЯ ПОВЫШЕНИЯ И  
ЖИЗНЕИММУНИТЕТА СПОСОБНОСТИ  
活力免疫补充剂

PROTEÇÃO · PROTECTION · PROTECTION · PROTECCIÓN · PROTEZIONE · SCHUTZ · 保護 · ЗАЩИТА · 保护

PT

Com Minigarden Grow Up e Bug Off pode escolher o suplemento mais adequado a cada planta para crescerem saudáveis e naturalmente protegida. As unidoses de Minigarden Grow Up e Bug Off permitem conforto no manuseamento e precisão na sua aplicação.

**Estimulante das defesas naturais das plantas.**

**Descrição:** Adubo orgânico para pulverização ou aplicação na rega, indutor de resistências na planta e que fortalece as plantas contra condições adversas.

**Composição:** 29% de fósforo (P), 19% de potássio (K) e extractos de matéria orgânica.

**Dosagem e aplicação:** Uma saqueta (3 ml) para 1,25 litros de água de rega. Ou, na mesma dosagem, aplicar pulverizando toda a planta. Repetir a aplicação em cada 8 dias no período de maior crescimento e quando a temperatura e humidade do ar forem elevadas.

**Cuidados Gerais** Manter fora do alcance das crianças · Manter distante de alimentos e bebidas · Em caso de acidente ou mal-estar, chame imediatamente o médico (mostre este folheto) · Não misturar com produtos de protecção de plantas sem os diluir em separado · Manter afastado de qualquer fonte de calor.

ENG

Com Minigarden Grow Up e Bug Off pode escolher o suplemento mais adequado a cada planta para crescerem saudáveis e naturalmente protegida. As unidoses de Minigarden Grow Up e Bug Off permitem conforto no manuseamento e precisão na sua aplicação.

**Boosts plant's natural defences**

**Description:** Organic fertilizer to be sprayed or used in watering, induces resistance and strengthens the plants against harsh conditions.

**Composition:** 29% phosphorus (P), 19% potassium (K) and organic matter extracts.

**Dosage and application:** One sachet (3ml) in 1.25 litres of water for watering. Or, using the same dosage, spray the entire plant. Repeat every 8 days, during the time of greater growth and while temperature and humidity are high.

**General Care** Keep out of reach of children · Keep away from food and drink · In case of accident or if you feel unwell, seek medical advice immediately (show this info) · Do not mix with plant protection products without separate dilution · Keep away from all heat sources.

www.mini-garden.com

FR

Avec Minigarden Grow Up et Bug Off vous pouvez choisir le supplément le mieux adapté à chaque plante, pour qu'elle pousse sainement et soit naturellement protégée. Les unités Minigarden Grow Up et Bug OFF offrent un confort lors de leur manipulation et une précision dans leur application.

#### Stimule les défenses naturelles des plantes.

**Description:** Engrais organique à pulvériser ou à appliquer lors de l'arrosage, inducteur de résistances dans la plante, il fortifie les plantes pour qu'elles résistent aux conditions défavorables.

**Composition:** 29% de phosphore (P), 19% de potassium (K) et extraits de matière organique.

**Dosage et application:** Un sachet (3 ml) pour 1,25 litres d'eau d'arrosage. Ou, avec le même dosage, appliquer en pulvérisant toute la plante. Répéter l'application tous les 8 jours, en période de plus grande croissance et quand la température et l'humidité de l'air sont élevées.

**Précautions générales:** enir hors de portée des enfants · Tenir éloigné de tout aliment et boisson · En cas d'accident, ou de malaise, appeler immédiatement un médecin (montrer cette étiquette) · Ne mélanger à aucun produit de protection des plantes, sans le diluer séparément · Tenir éloigné de toute source de chaleur.

ES

Con Minigarden Grow Up y Bug Off puede elegir el suplemento más adecuado a cada planta para que crezcan sanas y naturalmente protegidas. Las unidades de Minigarden Grow Up y Bug Off permiten un manejo cómodo y precisión en su aplicación.

#### Estimulante de las defensas naturales de las plantas.

**Descripción:** Descripción: Abono orgánico para pulverizar o aplicar en el riego, inductor de resistencias en la planta y que fortalece las plantas contra condiciones adversas.

**Composición:** 29% de fósforo (P), 19% de potasio (K) y extractos de materia orgánica.

**Dosis y aplicación:** Una bolsa (3 ml) para 1,25 litros de agua de riego. O, en la misma dosis, aplicar pulverizando toda la planta. Repetir la aplicación a cada 8 días en el período de mayor crecimiento y cuando la temperatura y humedad del aire sean elevadas.

**Cuidados Generales:** Mantener alejado del alcance de los niños · Mantener alejado de alimentos y bebidas · En caso de accidente o malestar, acudir inmediatamente al médico (muéstrela esta etiqueta) · No mezclar con productos de protección de plantas sin diluirlos por separado. Mantener alejado de toda fuente de calor.

IT

Grazie alle linee di prodotti Minigarden Grow Up e Bug Off, sarà possibile scegliere l'integratore più adatto alle vostre piante e guardarle crescere sane, proteggendole in modo naturale. Minigarden Grow Up e Bug Off sono soluzioni monodose molto convenienti e accurate.

#### Stimola le difese naturali della pianta.

**Descrizione:** fertilizzante organico da somministrare in forma vaporizzata o da miscelare con acqua, rafforza e rende le piante più resistenti alle condizioni più rigide.

**Composizione:** 29% fosforo (P), 19% potassio (K) ed estratti di materia organica.

**Dosaggio e istruzioni d'uso:** una bustina (3 ml) da miscelare in 1,25 litri di acqua da irrigazione. In alternativa, vaporizzare sull'intero corpo della pianta usando lo stesso dosaggio. Ripetere ogni 8 giorni, durante la fase di maggiore crescita e durante i periodi di calore e umidità massimi.

**Precauzioni:** Tenere lontano dalla portata dei bambini · Tenere lontano da cibi e bevande · In caso di incidente o in presenza di sintomi di malessere, consultare immediatamente un medico (mostrando l'etichetta) · Non mescolare con prodotti per la protezione delle piante senza averlo diluito separatamente · Tenere lontano da tutte le fonti di calore.

D

Mit Minigarden Grow Up und Bug Off können Sie das für jede Pflanze jeweils am besten geeignete Düngemittel aussuchen, damit die Pflanzen gesund wachsen kann und natürlich geschützt sind. Die Einzeldosen Minigarden Grow Up und Bug Off ermöglichen eine einfache Handhabung und eine präzise Anwendung.

#### Anregung der Abwehrkräfte der Pflanzen.

**Beschreibung:** Organischer Dünger zum Zerstäuben oder zum Auflösen im Wasser, fördert die Abwehrkräfte der Pflanze und stärkt sie gegen ungünstige Bedingungen.

**Zusammensetzung:** 29% Phosphor (P), 19% Kalium (K) und Extrakte organischer Materie.

**Dosierung und Anwendung:** Ein Päckchen (3 ml) auf 1,25 l Wasser. Oder die gleiche Dosierung auf der ganzen Pflanze zerstäuben. Die Anwendung alle 8 Tage wiederholen, wenn sich die Pflanze in der Hauptwachstumsphase befindet und höhere Temperaturen und Feuchtigkeit herrschen.

**Allgemeine Sicherheitshinweise:** Außerhalb der Reichweite von Kindern aufbewahren · Nicht in der Nähe von Nahrungsmitteln und Getränken aufbewahren · Bei einer versehentlichen Einnahme oder bei Unwohlsein, sofort einen Arzt aufsuchen (Etikett vorzeigen) · Bei einer Vermischung mit Pflanzenschutzmitteln separat auflösen. · Von jeglicher Wärmequelle fernhalten.

日本語

MinigardenのGrow UpとBug Offは、植物の健康な育成と自然な保護を助ける最適な栄養補助剤です。MinigardenのGrow UpとBug Offは、一袋に一回分の使用量が入っていますので正確な分量が使えて取扱も便利です。

植物の生来の抵抗力を高めます。

解説: スプレーまたは水遣りに使うと、厳しい条件の下での抵抗力を誘発し植物を強化する有機肥料です。

成分: 29% リン (P)、19% カリウム (K)、無農薬抽出物質

投与量及び方法: 一袋(3ml)を1.25リットルの水に混ぜて水遣りするか、同量で植物全体をスプレーしてください。成長盛んな時期と気温と湿度が高い時期に8日おきに繰り返してください。

全般の注意事項 · 児童の手の届かない所で保管してください。 · 食料飲料水から隔離して保管してください。 · 事故あるいは体調に異変が起こった場合は、即刻医師の診断を受け(このラベル表示を見せ)てください。 · 別々に希薄することなく他の植物保護製品と混ぜないでください。 · 発熱する物体から隔離した所で保存してください。

RU

Вы можете выбрать из гаммы продукции Minigarden Grow Up и Bug Off наиболее подходящую для каждого растения добавку для его здорового роста и естественной защиты. Порции Minigarden Grow Up и Bug Off обеспечивают комфорт в использовании и точность применения.

#### Стимулирует естественную защиту растений.

**Описание:** Органическое удобрение для распыления или использования при поливе. Усиливает устойчивость растений и защищает растений от неблагоприятных условий.

**Состав:** 29% фосфора (P), 19% калия (K) и экстракты органических веществ.

**Дозировка и применение:** 1 пакет (3 мл) на 1,25 л воды для полива. Или в той же дозировке опрыскивать все растение. Повторять каждые 8 дней в период наибольшего роста и в условиях высокой температуры и влажности.

**Общие меры безопасности:** Хранить в недоступном для детей месте · Хранить вдали от продуктов питания и напитков · При несчастном случае или плохом самочувствии обратитесь к врачу и покажите эту этикетку · Не смешивать с продуктами для защиты растений, не разведя их отдельно · Хранить вдали от любых источников тепла